

goodram

PL

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA PAMIĘCI USB 3.0 „FLASH DRIVE”

Dziękujemy za wybór produktu GOODRAM. Przed użyciem zalecamy zapoznać się z zasadami użytkowania i przechowywania urządzenia, zamieszczonymi w dołączonej instrukcji i postępować zgodnie z nimi. Prosimy zachować instrukcję na przyszłość.

DOTYCZY PRODUKTÓW:

GOODRAM ODD3
GOODRAM OTN3
GOODRAM UCL3
GOODRAM UEG3
GOODRAM UME3
GOODRAM UMM3
GOODRAM UPO3
GOODRAM UTS3
oraz kolejnych z serii



OBJAŚNIENIA IKON

Poniżej wyjaśnione zostały oznaczenia symboli zastosowanych w poniższej instrukcji. Prosimy o zapoznanie się z nimi przed przystąpieniem do dalszej lektury.

Producent deklaruje, że oznaczony przez niego produkt spełnia zasadnicze wymagania zawarte w dyrektywach UE. Firmą odpowiedzialną za umieszczenie symbolu CE na tym produkcie jest firma Wilk Elektronik SA, z siedzibą w: ul. Mikołowska 42, 43-173 Łaziska Górne. Kopię oficjalnej Deklaracji zgodności można uzyskać kontaktując się z firmą Wilk Elektronik SA.

Zakaz wyrzucania do kosza zużytego sprzętu razem z innymi odpadami komunalnymi. Sprzęt należy zutylizować w wyznaczonym punkcie zbiórki.

Produkt podlega procesowi recyklingu, co oznacza, że materiały, które służyły do jego produkcji nadają się do ponownego wykorzystania.

- Produkt nie jest zabawką, nie jest przeznaczony dla dzieci w wieku do 3 lat.
- Produktu nie należy stawiać w pobliżu otwartego ognia.
- Nie należy wkładać produktu ani jego części do wody lub innych cieczy, zwłaszcza w trakcie jego pracy.
- Produkt nie może być poddawany bardzo wysokim lub bardzo niskim temperaturom, niemieszczącym się w zakresie pracy urządzenia.

ZASTOSOWANIE I KOMPATYBILNOŚĆ

Urządzenie pamięci masowej z interfejsem USB 3.0, przeznaczone do przechowywania i przenoszenia danych.

Produkt jest kompatybilny z systemami operacyjnymi:

- Windows® XP® / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10
- Mac OS X 10.4 i nowsze
- Linux

Produkt przeznaczony jest do stosowania wyłącznie w urządzeniach ogólnego użytku domowego i biurowego. Nie należy używać go w systemach, od których wymaga się wysokich poziomów jakości i niezawodności (np. w dekodernach cyfrowych z funkcją nagrywania danych), chyba że produkt jest przeznaczony do tych celów. Pamięć jest kompatybilna ze złączami USB typu A w standardzie USB 3.1, USB 3.0, USB 2.0 i USB 1.1. W przypadku zastosowania tego produktu w złączu USB 2.0 lub USB 1.1, prędkość transmisji danych zostanie ograniczona do tej jaką osiąga dany standard.

UWAGA: Konfiguracja komputera, system operacyjny i jakość napięcia w porcie USB może wpływać na działanie pamięci USB.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Podłącz urządzenie do portu USB. System automatycznie wyszuka urządzenie i zainstaluje sterowniki, jeżeli jest to potrzebne. Produkt sformatowany jest domyślnie w systemie plików FAT32 lub exFAT. Upewnij się, że Twój system operacyjny obsługuje taki system plików.

POJEMNOŚĆ

Pojemności pamięci masowej dla produktów GOODRAM, przedstawione są w wartościach decymalnych. Oznacza to, że 1 GB odpowiada 1 000 000 000 bajtów. Systemy operacyjne bazujące na przeliczniku binarnym tj. 1 GB = 1 073 741 824 bajty, mogą pokazywać pojemność niższą od wyspecyfikowanej. Dodatkowo część pamięci masowej jest zarezerwowana dla plików i oprogramowania zarządzającego pamięcią.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Dla wykorzystania w pełni możliwości produktu oraz zachowania bezpieczeństwa podczas użytkowania, należy dostosować się do poniższych zaleceń:

Nie należy:

- narażać produktu na uszkodzenia, bardzo wysokie lub bardzo niskie temperatury, niemieszczące się w zakresie pracy urządzenia
- wkładać produktu ani jego części do wody lub innych cieczy, zwłaszcza w trakcie jego pracy
- stawiać w pobliżu otwartego ognia

Uwagi:

- należy kontrolować prawidłowe odprowadzanie ciepła
- produkt nie jest zabawką, nie jest przeznaczony dla dzieci w wieku do 3 lat
- należy używać wyłącznie części, które przeznaczone są do użycia z produktem

GWARANCJA PRODUCENTA

Szczegóły gwarancji i warunki jej stosowania zamieszczone są w osobnym dokumencie, dostępnym na stronie internetowej www.goodram.com/warranty

Producent

Wilk Elektronik SA
ul. Mikołowska 42
43-173 Łaziska Górne
Polska





EN

USER MANUAL

FOR USB 3.0 MEMORY „FLASH DRIVE“

Thank You for choosing GOODRAM product. Before the first use, please read this user manual to learn about how to use and store this product. We recommend to retain this manual for future read.

REFERS TO THE FOLLOWING PRODUCTS:

GOODRAM ODD3
GOODRAM OTN3
GOODRAM UCL3
GOODRAM UEG3
GOODRAM UME3
GOODRAM UMM3
GOODRAM UPO3
GOODRAM UTS3

and future products from the series



SYMBOL EXPLANATION

Below you will find explanation of symbols used in this manual. Please read this important information before continuing.

 Manufacturer declares that this product, marked with CE sign, conforms with the essential requirements contained in EU directives. Responsible for CE marking is Wilk Elektronik SA, with its registered office in Laziska Górne 43-173, Mikołowska 42, Poland. Copy of the declaration can be obtained by contacting Wilk Elektronik SA.

 This product may not be treated as a household waste. It should be utilized in appropriate recycling center.

 The product can be recycled which means that materials used for its production can be reused.

 The product is not a toy and is not intended for children under the age of three.



It is forbidden to place the product near the naked flame.



It is forbidden to immerse any part of this product in water or other liquid, especially when it operates.



It is forbidden to expose this product to potential damage and excess heat or extremely low temperatures that do not comply with the product specification.

USAGE AND COMPATIBILITY

Mass storage device with USB 3.0 interface, intended for data transfer and storage.

This product is compatible with the following operating systems:

- Windows® XP® / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10
- Mac OS X 10.4 and newer
- Linux

This product is dedicated for consumer-class applications. This product is not intended to be used in systems, that require high performance or high reliability (e.g. set top boxes with recording capabilities), unless it is stated that the product is dedicated for these applications.

This memory is compatible with USB type A port in USB 3.1, USB 3.0, USB 2.0 and USB 1.1 standards. In case of using USB 3.0 flash drive with USB 2.0 or USB 1.1 host device, transfer speed will be reduced to the maximum value of the given standard.

WARNING: Computer configuration, operating system and voltage quality may affect performance of this flash drive.

INSTRUCTION OF USAGE

Plug the device into the USB port. System should recognize the device automatically and will install drivers, if necessary. Product is preformatted in FAT32 or exFAT file systems by default. Please make sure that your operating system supports these file systems.

CAPACITY

Storage capacity for GOODRAM flash drive is always expressed in decimal values. That means, 1GB equals 1 000 000 000 bytes. Operating system that use the binary conversion eg. 1GB equals 1 073 741 824 bytes may show lower storage capacity value than advertised. Additionally, a part of the storage is reserved for files and firmware, managing the drive.

SAFETY MEASURES

To ensure the best user experience and safe use, please follow the precautions listed below:

Do not:

- expose this product to potential damage and excess heat or extremely low temperatures
- immerse any part of this product in water or other liquid
- place the product near the naked flame

Caution:

- provide accurate heat dissipation
- this product is not a toy and is not intended for children under the age of three
- use this product only with compatible devices

MANUFACTURER'S WARRANTY

Warranty conditions are listed in separate document, available at product website at www.goodram.com/warranty

MANUFACTURER

Wilk Elektronik SA
Mikołowska 42
43-173 Laziska Górne
Poland



goodram

BEDIENUNGSANLEITUNG USB 3.0 STICK „FLASH DRIVE“

Vielen Dank, dass Sie sich für GOODRAM entschieden haben. Lesen Sie bitte vor der Anwendung die Bedingungen für die Nutzung und Aufbewahrung des Gerätes, die Sie der beigefügten Bedienungsanleitung entnehmen können. Die Bedingungen sind stets zu beachten. Bewahren Sie bitte die Bedienungsanleitung auf.

BEZIEHT SICH AUF FOLGENDE PRODUKTE:

GOODRAM ODD3
GOODRAM OTN3
GOODRAM UCL3
GOODRAM UEG3
GOODRAM UME3
GOODRAM UMM3
GOODRAM UPO3
GOODRAM UTS3

und zukünftige Produkte aus der Serie



ERKLÄRUNG DER SYMBOLE

Unten stehend wurden die Symbole erläutert, die in dieser Bedienungsanleitung verwendet wurden. Bitte nehmen Sie diese zur Kenntnis, bevor Sie weiter lesen.

CE Der Hersteller erklärt, dass das mit dieser Kennzeichnung versehene Produkt den grundlegenden Anforderungen der EU-Richtlinien entspricht. Das Produkt erfüllt die Anforderungen der einschlägigen EU-Richtlinien. Verantwortlich für die CE-Kennzeichnung dieses Produktes ist die Firma Wilk Elektronik SA mit Sitz in: ul. Mikołowska 42, 43-173 Łaziska Górne. Eine Kopie der Konformitätserklärung kann bei der Firma Wilk Elektronik SA angefordert werden.

Gerät nicht im Hausmüll entsorgen. Geben Sie bitte das Gerät an einem für die Entsorgung vorgesehenem Ort ab.

Das Produkt enthält wiederverwertbare Materialien.

DE

Kein Spielzeug. Für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet.

Von offenen Flammen und Wärmequellen fernhalten.

Produkt und seine Teile vor Wasser oder anderen Flüssigkeiten, besonders während des Betriebs, schützen.

Keinen sehr hohen oder sehr niedrigen Temperaturen aussetzen, die nicht im Betriebsbereich des Gerätes liegen.

ANWENDUNG UND KOMPATIBLE BETRIEBSSYSTEME

Das Speichergerät mit einer USB-3.0-Schnittstelle ist für die Speicherung und Übertragung von Daten vorgesehen.

Das Produkt ist mit folgenden Betriebssystemen kompatibel:

- Windows® XP®/Vista/7/8/8.1/10
- Mac OS X 10.4 oder höher
- Linux

Das Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch und den Büroeinsatz bestimmt. Es sollte nicht bei Systemen verwendet werden, die ein hohes Maß an Qualität und Zuverlässigkeit erfordern (z. B. digitale Decoder mit Aufnahmefunktion), es sei denn, das Produkt wurde zu diesen Zwecken entwickelt. Der Speicher ist mit USB-A-Steckern, Standard USB 3.1, USB 3.0, USB 2.0 und USB 1.1, kompatibel. Sollte das Produkt an einen USB-2.0 oder USB-1.1-Anschluss angeschlossen werden, wird die Datenübertragung entsprechend auf den jeweiligen Standard reduziert.

ACHTUNG: Die PC-Konfiguration, das Betriebssystem und die Qualität der Spannung am USB-Port können sich auf die Funktion des Laufwerks auswirken.

ANLEITUNG/NUTZUNG

Schließen Sie das Gerät an einen USB-Port an. Das System sucht automatisch nach dem Gerät und installiert die Treiber, sofern notwendig. Das Produkt wurde standardmäßig auf FAT32 und exFAT vorkonfiguriert. Stellen Sie sicher, dass Ihr Betriebssystem dieses Dateisystem unterstützt.

KAPAZITÄT

Die Speicherkapazität für GOODRAM Produkte wird in Dezimalzahlen angegeben. Dies bedeutet, dass 1 GB einem Wert von 1.000.000.000 Bytes entspricht. Betriebssysteme, die auf einem Binärsystem basieren, d.h. 1GB = 1.073.741.824 Bytes, können eine niedrigere Kapazität als angegeben aufweisen. Ein Teil des Speichers wird darüber hinaus den Dateien und der Storage-Management-Software vorbehalten.

SICHERHEIT/VORSICHTSMAßNAHMEN

Um die volle Funktionalität des Produkts zu erlangen und die Sicherheit bei der Anwendung zu gewährleisten, ist Folgendes zu beachten:

- Schützen Sie das Produkt vor Beschädigungen, sehr hohen oder sehr niedrigen Temperaturen außerhalb des Betriebsbereiches
- Schützen Sie das Produkt und seine Teile vor Wasser oder anderen Flüssigkeiten, vor allem während des Betriebs
- Halten Sie das Produkt fern von offenen Flammen.

Hinweise:

- Kontrollieren Sie die richtige Belüftung des Gerätes
- Es ist kein Spielzeug, das Produkt ist für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet
- Bitte nur Teile einsetzen, die für die Verwendung mit diesem Produkt vorgesehen sind.

GARANTIE UND GARANTIEAUSSCHLUSS

Die Einzelheiten zur Garantie und Garantiebedingungen entnehmen Sie bitte einem gesonderten Dokument auf der Webseite www.goodram.com/warranty

HERSTELLER

Wilk Elektronik SA
Mikolowska 42
43-173 Łaziska Górne
Polen

